Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips

SCD610
SCD609

PHILIPS
AVENT

Spis treści

1 Wstęp 4

2 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa 5
Pola elektromagnetyczne (EMF) 6
Recykling 6

3 Opis 7
Odbiornik 7
Nadajnik 8

4 Czynności wstępne 9
Ładowanie odbiornika 9
Konfiguracja nadajnika 10
Montaż nadajnika na ścianie 10

5 Korzystanie z elektronicznej niani 12
Zasięg działania 12

6 Menu 13
Powiększanie i przesuwanie 13
Aktywacja głosem 13
Regulacja jasności 14
Dodawanie/usuwanie kamer 14
Zmiana języka 15
Resetuj 15

7 Optymalizacja żywotności akumulatora w odbiorniku 16

8 Gwarancja i serwis 17

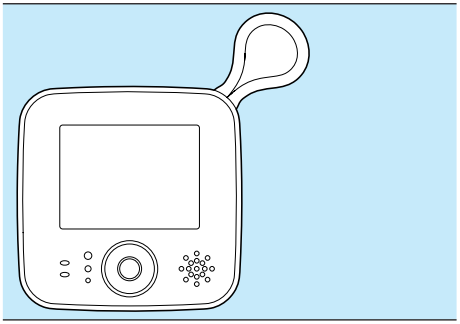
9 Często zadawane pytania 18

1 Wstęp

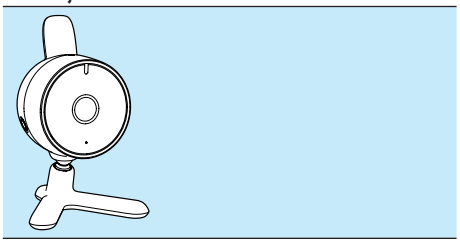
Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips AVENT! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips AVENT, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/AVENT.
Podstawowym celem firmy Philips AVENT jest tworzenie niezawodnych urządzeń, które ułatwiają życie rodzicom. Elektroniczna niania Philips AVENT zapewnia rodzicom całodobową pomoc, dając im gwarancję, że zawsze wyraźnie usłyszą swoje dziecko.
Niniejsza instrukcja obsługi jest przeznaczona do modeli SCD610 i SCD609.

- **SCD610**

Odbiornik

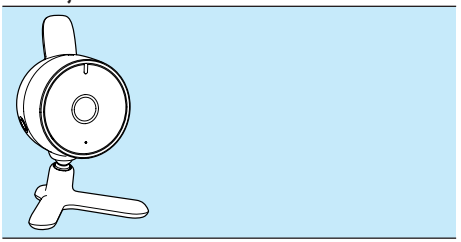


Nadajnik



- **SCD609**

Nadajnik



2 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem elektronicznej niani zapoznaj się dokładnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na wypadek konieczności użycia w przyszłości.

Ostrzeżenie

- Aby zapobiec groźbie uduszenia się przewodem zasilającym, nadajnik i przewód zasilający powinny znajdować się poza zasięgiem dziecka, w odległości co najmniej 1 metra. Nie należy korzystać z przedłużaczy.

Uwaga: ryzyko wybuchu, porażenia prądem, zwarcia lub wycieku

- Urządzenia nie należy narażać na kontakt z kapiącą lub rozlaną wodą. Zabronione jest także ustawianie na nim jakichkolwiek przedmiotów wypełnionych płynami, np. wazonów.
- Przed podłączeniem elektronicznej niani do sieci elektrycznej należy sprawdzić, czy napięcie podane na zasilaczach elektronicznej niani jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka elektrycznego za pomocą wtyczki, musi ona być łatwo dostępna.
- Nadajnik należy podłączyć do sieci, korzystając z dołączonego zasilacza.
- Odbiornik należy ładować, korzystając z dołączonego zasilacza.
- Nie należy otwierać obudowy nadajnika ani odbiornika (nie dotyczy komory baterii), gdyż grozi to porażeniem prądem.
- Przed włożeniem lub wymianą akumulatorów (zestawu akumulatorów) należy zadbać o to, aby ręce były suche.
- W przypadku odbiornika należy używać tylko zestawu akumulatorów dostarczonego wraz z elektroniczną nianią. Zestaw akumulatorów należy ładować w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Aby uniknąć zagrożenia wybuchem, należy stosować akumulatory zamienne odpowiedniego typu.
- Zużyte akumulatory należy utylizować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi urządzenia.
- Aby uniknąć wybuchu lub wycieku z baterii, które mogą spowodować uszkodzenie elektronicznej niani oraz oparzenia i podrażnienia skóry i oczu:
  - nie należy ponownie ładować zwykłych baterii;
  - baterie należy wkładać, stosując się do oznaczeń polaryzacji (+/-);
  - należy wyjąć baterie, jeśli urządzenie nie będzie używane przez ponad 30 dni;
  - należy chronić akumulator przed działaniem wysokich temperatur, których źródłem są światło słoneczne, ogień itp.;
- Aby zapobiec nagrzewaniu się akumulatora i emisji toksycznych materiałów, wodoru bądź tlenu, nie należy:
  - przeładowywać akumulatorów,
  - dokonywać zwarć,
  - ładować w odwrotny sposób,
  - uszkadzać baterii.
- W przypadku uszkodzenia baterii lub wycieku elektrolitu należy założyć rękawice ochronne chroniące skórę.

Nadzór osób dorosłych

- Elektroniczna niania służy jedynie jako pomoc w opiece. Nie powinna ona zastępować odpowiedzialnego nadzoru osoby dorosłej.
- Nie wolno wkładać nadajnika do łóżeczka lub kojca dziecka.

- Aby zapobiec przegrzaniu elektronicznej niani, nie należy przykrywać jej ręcznikiem, kocem ani innymi przedmiotami.
- Jeśli elektroniczna niania jest podłączona do gniazdka elektrycznego, należy zadbać o łatwy dostęp do niego.
- W trosce o bezpieczeństwo dziecka nie należy pozwalać mu na zabawę elektroniczną nianią.

Zasady przechowywania

- Elektronicznej niani należy używać (i przechowywać ją) w temperaturze od 10°C do 35°C. Elektroniczną nianię należy przechowywać w miejscu nienarażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Wymiana

- W przypadku konieczności wymiany zasilaczy należy użyć zasilaczy takiego samego typu, jak wskazane w niniejszej instrukcji obsługi.
- W przypadku konieczności wymiany akumulatora należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

Niniejsze urządzenie firmy Philips AVENT spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych (EMF). Bezpieczna obsługa i korzystanie z urządzenia, zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi, zapewnia bezpieczne użytkowanie urządzenia, według obecnego stanu wiedzy naukowej.

Recykling

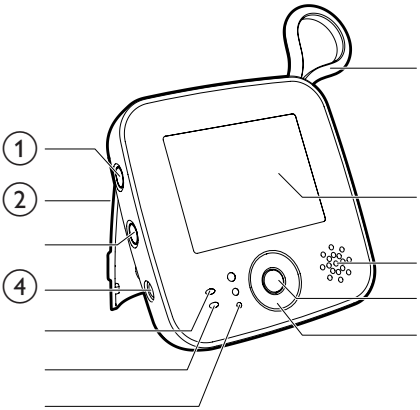
To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.
Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, że podlega on postanowieniom dyrektywy europejskiej 2002/96/WE.

Nigdy nie należy wyrzucać tego produktu wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.
Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi.
Jeśli do produktu jest przytwierdzony symbol przekreślonego Pb, oznacza to, że baterie spełniają warunki określone w dyrektywie dotyczącej ołowiu:

Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii. Prawidłowa utylizacja baterii pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

3 Opis

Odbiornik



① ⏻ **Wyłącznik**
- Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć odbiornik

② **Stojak**

③ **Przycisk aktywacji głosem**
- Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć funkcję aktywacji głosem

Więcej szczegółów można znaleźć na stronie 13.

④ **Złącze dostarczonego w zestawie zasilacza prądu stałego**

⑤ **Wskaźnik włączenia/wyłączenia zasilania**
- Miga na czerwono: niski poziom naładowania akumulatora.
- Miga na zielono: akumulator jest w trybie ładowania.
- Świeci na zielono: urządzenie działa.

⑥ **Wskaźnik aktywacji głosem**

⑦ **Wskaźniki poziomu hałasu**
- Wskazuje poziom hałasu w pokoju dziecka

⑧ **Przycisk**

+ [W GÓRĘ]
- [W DÓŁ]
◀ [W LEWO]
▶ [W PRAWO]

⑨ ⊙ **Menu**

⑩ **Głośnik**

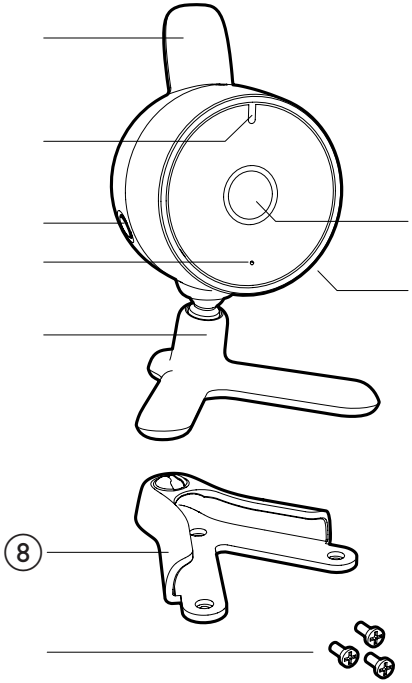
⑪ **Wyświetlacz**
Wskaźnik siły sygnału
Wskaźnik naładowania akumulatora
Wskaźnik niskiego poziomu naładowania akumulatora

⑫ **Antena**

Złącze dostarczonego w zestawie zasilacza sieciowego
- Wejście: 100–240 V AC
- Wyjście: 6,0 V DC, 500 mA
- Numer modelu: Wielka Brytania — SSW-1920UK-2; inne kraje europejskie — SSW-1920EU-2

Stany Zjednoczone i Kanada — 1920US-2
Australia i Nowa Zelandia — SSW-1920AU-2
Meksyk — SSW-1920MX-2

Nadajnik



1 Antena

2 Wskaźnik zasilania
- Świeci na zielono: nadajnik jest włączony

3 ⏻ Wyłącznik
- Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć nadajnik
- Naciśnij krótko, aby sparować odbiornik, kiedy nadajnik jest włączony

4 Mikrofon

5 Stojak

6 Obiektyw

7 Złącze dostarczonego w zestawie zasilacza prądu stałego

8 Montaż naścienny

9 Śruby do montażu na ścianie

Złącze dostarczonego w zestawie zasilacza sieciowego
- Wejście: 100–240 V AC
- Wyjście: 6,0 V DC, 500 mA
- Numer modelu: Wielka Brytania — SSW-1920UK-2; inne kraje europejskie — SSW-1920EU-2

Stany Zjednoczone i Kanada — 1920US-2
Australia i Nowa Zelandia — SSW-1920AU-2
Meksyk — SSW-1920MX-2

4 Czynności wstępne

Ładowanie odbiornika

Uwaga

- Przed włożeniem lub wymianą akumulatora upewnij się, że ręce oraz urządzenie są suche.

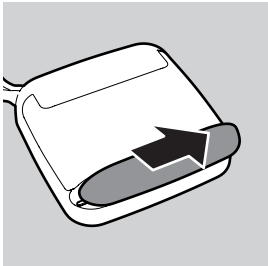
Wykonaj następujące czynności, aby naładować akumulator przed pierwszym użyciem odbiornika lub gdy jego wskaźnik sygnalizuje niski poziom naładowania.

↳ Na wyświetlaczu miga symbol pustego akumulatora, a wskaźnik włączenia/wyłączenia akumulatora na odbiorniku miga na czerwono.

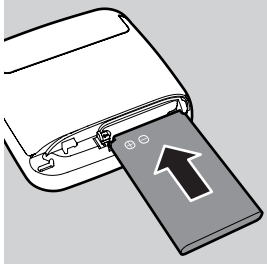
Uwaga

- Jeśli akumulator jest całkowicie wyczerpany, odbiornik wyłącza się automatycznie.
- Numer modelu akumulatora to BL-5C, 1050 mAh.

1 Aby zdjąć pokrywę komory akumulatora, przesuń ją w prawo.

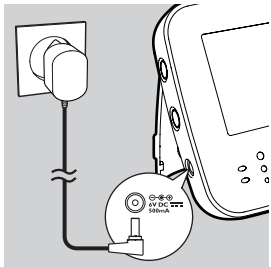


2 Włóż akumulator.



3 Umieść pokrywę na miejscu.

4 Włóż wtyczkę do gniazda w odbiorniku i podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.



↳ Wskaźnik włączenia/wyłączenia akumulatora na odbiorniku zacznie migać na zielono.

↳ Po całkowitym naładowaniu akumulatora wskaźnik naładowania akumulatora zacznie świecić na zielono.

Uwaga

- Przy pierwszym ładowaniu akumulatora odbiornika lub po długim czasie jego nieużywania wyłącz odbiornik i ładuj akumulator w trybie ciągłym przez przynajmniej 8 godzin.
- Po pierwszym naładowaniu akumulatora odbiornika czas jego pracy będzie krótszy niż 7 godzin. Akumulator osiąga pełną pojemność dopiero po trzykrotnym naładowaniu i rozładowaniu.
- Akumulator stopniowo rozładowuje się, nawet gdy odbiornik jest wyłączony.

Wskazówka

- Zwykle ładowanie trwa 5 godzin, jednak ładowanie akumulatora włączonego odbiornika trwa dłużej. Aby skrócić czas ładowania, wyłącz odbiornik.
- Po całkowitym naładowaniu akumulatora odbiornik może być używany w trybie aktywacji głosem przez około 7 godzin bez podłączenia do sieci. Jeśli stale włączony jest podgląd wideo, czas bezprzewodowego używania odbiornika wynosi około 5 godzin.

Konfiguracja nadajnika

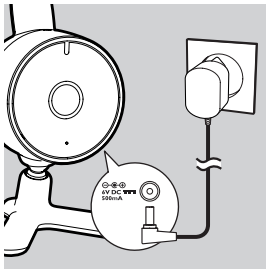
Przestroga

- Nadajnik powinien znajdować się poza zasięgiem dziecka. Nigdy nie umieszczaj nadajnika w łóżeczku lub kojcu dla dziecka.

Uwaga

- W przypadku korzystania z urządzeń bezprzewodowych, kuchenki mikrofalowej lub systemu DECT i występowania zakłóceń w działaniu odbiornika lub nadajnika należy odsunąć odbiornik od źródła zakłóceń aż do ich ustąpienia.

1 Ustaw nadajnik w odległości co najmniej 1 metra od dziecka.
2 Ustaw nadajnik na stabilnej powierzchni. Nadajnik można także zamontować na dostarczonym wsporniku ściennym. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w następnej części.
3 Wyreguluj położenie nadajnika tak, aby jak najlepiej widzieć dziecko.
4 Włóż wtyczkę do gniazda w nadajniku i podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.



5 Ustaw odbiornik w zasięgu działania nadajnika. Pamiętaj, że odbiornik powinien znajdować się w odległości co najmniej 1,5 metra od nadajnika, aby uniknąć efektu akustycznego sprzężenia zwrotnego.
6 Więcej informacji na ten temat znajduje się w części „Zasięg działania" poniżej.

Wskazówka

- Ustaw nadajnik w miarę wysoko, aby uzyskać dobry widok na łóżeczko lub kojec dla dziecka.

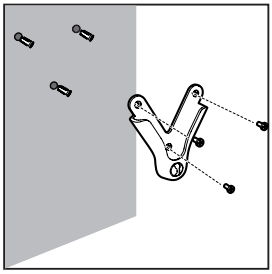
Montaż nadajnika na ścianie

Przestroga

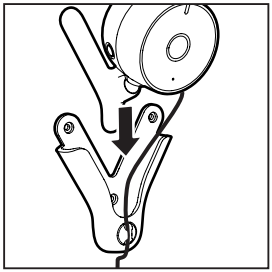
- W przypadku montażu nadajnika na ścianie poprowadź jego przewód tak, aby był przymocowany do ściany i nie był dostępny dla dziecka.

1 Użyj papierowego szablonu, aby zaznaczyć pozycje trzech śrub służących do montażu nadajnika na ścianie.
2 Wywierć otwory w trzech miejscach.
3 Włóż kołki do ściany.

4 Przykręć wspornik ścienny.



5 Umieść nadajnik we wsporniku ściennym.



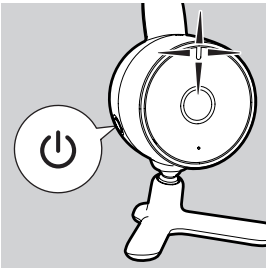
6 Umieść przewód w uchwycie wspornika ściennego.

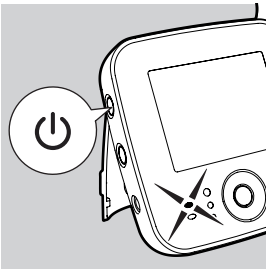
7 Wyreguluj położenie nadajnika tak, aby jak najlepiej widzieć dziecko.

5 Korzystanie z elektronicznej niani

Aby obserwować dziecko:

1 Naciśnij przycisk ⏻ na odbiorniku/nadajniku.
   ↳ Odbiornik/nadajnik włączy się, a wszystkie wskaźniki na urządzeniu krótko zaświecą.





   ↳ Na wyświetlaczu pojawi się na krótko logo Philips AVENT.
   ↳ Jeśli połączenie nie zostanie nawiązane, wskaźnik **[NOT LINKED!CAM1 OUT OF RANGE]** zacznie migać na ekranie. Odbiornik od czasu do czasu emituje sygnał dźwiękowy.

Uwaga

- CAM1 oznacza kamerę domyślną.

Wskazówka

- Ustanowienie połączenie między nadajnikiem i odbiornikiem trwa około 15 sekund.
- Symbol akumulatora ▭ miga, zanim akumulator zostanie całkowicie rozładowany.

Zasięg działania

Na wolnym powietrzu elektroniczna niania ma zasięg do 150 metrów. W zależności od otoczenia i innych czynników zakłócających, zasięg urządzenia może się różnić. Konstrukcja niani pozwala na jej w pełni sprawne funkcjonowanie w zasięgu do 150 metrów, wystarczającym w przypadku większości gospodarstw domowych. Rzeczywisty zasięg działania i jakość połączenia zależą od liczby przeszkód między nadajnikiem i odbiornikiem, takich jak ściany czy budynki.

6 Menu

1 Naciśnij przycisk menu na odbiorniku.
↳ Zostanie wyświetlone menu.

2 Naciskaj przyciski +/-, aby przechodzić w górę lub w dół menu albo podmenu. Naciskaj przyciski ◀ / ▶, aby przechodzić w lewo lub w prawo w obrębie menu albo podmenu.

3 Aby potwierdzić, naciśnij środkowy przycisk lub ▶ .

4 Aby zakończyć, naciśnij przycisk ◀.

Powiększanie i przesuwanie

1 Naciśnij przycisk menu.

2 Wybierz w menu opcję **[ZOOM & PAN]**, aby powiększać i pomniejszać widok oraz przesuwać widok.

Opcja menu	Opis
[ZOOM+]	Powiększanie widoku
[PAN]	Przesuwanie widoku w celu wyregulowania ostrości
[ZOOM-]	Pomniejszanie widoku

Aktywacja głosem

Aktywacja głosem

Gdy włączony jest tryb aktywacji głosem, wyświetlacz włącza się tylko w przypadku wykrycia dźwięku przez nadajnik Dopóki nadajnik nie wykrywa żadnego dźwięku, wyświetlacz pozostaje wyłączony, aby oszczędzać energię.
Po naciśnięciu dowolnego przycisku lub wykryciu dźwięku następuje aktywacja nadajnika, który zostaje ponownie wyłączony po upływie 20 sekund braku aktywności. Zegar jest zerowany w następujących przypadkach:

- Głośność dźwięku przekracza ustawiony poziom aktywacji głosem
- Naciśnięto jeden przycisk na odbiorniku (menu, +, -, ◀ , ▶).

Włączanie aktywacji głosem

Naciśnij przycisk 🔊 z boku odbiornika. Wskaźnik aktywacji głosem zacznie powoli migać.

Zmiana czułości aktywacji głosem

1 Naciśnij przycisk menu na odbiorniku.

2 Wybierz ustawienie **[VOICE ACTIVATION SENSITIVITY]** dla nadajnika.

Opcja menu	Opis
[HIGH]	Wysoka czułość aktywacji głosem
[MID]	Średni poziom aktywacji głosem
[LOW]	Niska czułość aktywacji głosem

Uwaga

- Kiedy funkcja aktywacji głosem jest aktywna, opcja LOOP ALL CAMs w oknie dialogowym CAM jest niedostępna.
- Kiedy opcja LOOP ALL CAMs jest aktywna, funkcja VOICE ACTIVATION jest niedostępna. Po naciśnięciu przycisku VOX zostanie wyświetlony ekran informacji.

Jeśli opcja **[VOICE ACTIVATION SENSITIVITY]** jest ustawiona na wyższy poziom, urządzenie wyłapuje delikatniejsze dźwięki.

Regulacja jasności

1 Naciśnij przycisk menu na odbiorniku.
2 Wybierz opcję **[ADJUST BRIGHTNESS]**.
3 Naciśnij przyciski +/-, aby dostosować jasność wyświetlacza.

Dodawanie/usuwanie kamer

Dodawanie nowej kamery

Z odbiornikiem można sparować maksymalnie 4 kamery. Menu zawiera 4 pozycje o nazwach od CAM1 do CAM4. Ustawienie domyślne to CAM1. Można wybrać dowolną pozycję z listy, aby przypisać kamerę. O przypisaniu kamery do pozycji na liście decyduje użytkownik.

Uwaga

- Nową kamerę można sparować tylko w przypadku, gdy na liście znajduje się pusta pozycja.

1 Naciśnij przycisk menu na odbiorniku.
2 Wybierz opcję **[ADD/DEL CAM]**.
   ↳ Zostanie wyświetlona lista sparowanych kamer.

Uwaga

- Sparowanej kamery, która została przypisana do pozycji, nie można sparować ponownie z inną pozycją.

3 Wybierz opcję **[ADD CAM]**.
   ↳ Ekran informacji będzie wskazywać, że odbiornik wyszukuje nową kamerę. Zostanie wyświetlony monit o krótkie naciśnięcie przycisku ⏻ na włączonym nadajniku.
4 Naciśnij krótko (poniżej jednej sekundy) przycisk ⏻ na nadajniku.
   ↳ Na ekranie informacji zostanie wyświetlone potwierdzenie pomyślnego sparowania.

Usuwanie kamery

1 Na liście sparowanych kamer wybierz kamerę do usunięcia.
   ↳ Zostanie wyświetlone okno dialogowe **[DELETE CAM1 FROM LIST?]**.
2 Naciśnij przycisk ▶ lub przycisk menu, aby potwierdzić, albo naciśnij przycisk ◀, aby powrócić.

Na przykład podświetlenie i wybranie opcji „CAM1 DELETE" spowoduje usunięcie kamery CAM1.

Wybieranie innych kamer

Jeśli na liście sparowanych kamer wyświetlanych jest kilka kamer, możliwe jest przełączanie między różnymi kamerami.

1 Naciśnij przycisk ◀ lub ▶, aby wyświetlić pasek identyfikacyjny kamery wskazujący, która kamera jest aktualnie połączona z odbiornikiem.

Uwaga

- Jeśli na liście sparowanych kamer znajduje się tylko jedna kamera, naciśnięcie przycisku ◀ lub ▶ nie spowoduje wyświetlenia paska identyfikacyjnego kamery.

2 Za pomocą przycisków ◀ i ▶ poruszaj się po tym pasku, aby wybrać inne kamery z listy. Odbiornik podejmie próbę nawiązania połączenia z kamerą.
   ↳ Po wybraniu ikony kamery jej kolor zmieni się na pomarańczowy.

Przełączanie wszystkich kamer w pętli

Przejdź na kartę LOOP ALL, aby sprawdzić obraz ze wszystkich sparowanych kamer.

Uwaga

- Kiedy funkcja VOICE ACTIVATION jest aktywna, nie można wybrać funkcji LOOP ALL.

Po włączeniu funkcji LOOP ALL ikona ⟲ zmieni kolor na pomarańczowy. Zobaczysz widoki ze wszystkich kamer jeden po drugim. Inne kamery, z których nie ma widoku, zostaną wyświetlone jako ikona 1 lub 2 (bez nawiasu) itp. Można również zobaczyć, ile kamer zostało ustawionych i widok z której kamery będzie wyświetlany jako następny.
Na przykład:

1 Ikona (1) wskazuje, że widok z kamery nr 1 jest wyświetlany przez 20 sekund.
2 Ikona (2) wskazuje, że widok z kamery nr 2 jest wyświetlany przez 20 sekund.
3 Widok z kolejnej kamery zostanie wyświetlony, jeśli sparowano więcej kamer.

Zmiana języka

1 Naciśnij przycisk menu na odbiorniku
2 Wybierz opcję **[LANGUAGE]**, aby określić żądany język.

Opcja menu	Opis
GB	Polski
FR	Francuski

Resetuj

Aby zresetować odbiornik:

1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏻, aby wyłączyć odbiornik.
2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk - na odbiorniku.
3 Przytrzymując naciśnięty przycisk -, włącz odbiornik.
   ↳ Odbiornik zostanie zresetowany.

7 Optymalizacja żywotności akumulatora w odbiorniku

- Akumulator w odbiorniku należy ładować, kiedy pojawia się ikona niskiego poziomu naładowania. Przed ponownym użyciem w pełni naładuj odbiornik, ponieważ całkowite rozładowanie akumulatora może obniżyć jego żywotność.
- Wyjmij zestaw akumulatorów z odbiornika, jeśli nie zamierzasz korzystać z niego przez tydzień lub dłużej.
- Zawsze w pełni naładuj odbiornik po długiej przerwie w użytkowaniu.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów z ładowaniem akumulatora można skontaktować się ze sprzedawcą lub centrum serwisowym firmy Philips.

8 Gwarancja i serwis

W razie konieczności naprawy, jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić stronę internetową firmy Philips AVENT, dostępną pod adresem **www.philips.com/AVENT** welcome lub skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju. Numer telefonu do Centrum Obsługi Klienta firmy Philips znajduje się w ulotce gwarancyjnej. Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta firmy Philips, odwiedź sprzedawcę produktów firmy Philips.

9 Często zadawane pytania

Jeśli niniejsza część instrukcji nie zawiera rozwiązania napotkanego problemu, skorzystaj z pomocy na stronie www.philips.com/AVENT lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w Twoim kraju.

Problemy	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Nadajnik/odbiornik nie włącza się.	Urządzenie nie jest podłączone do zasilania.	Podłącz urządzenie do źródła zasilania.
	Akumulator rozładowany.	Wymień akumulator i upewnij się, że został prawidłowo włożony.
Nadajnik nie włącza się.	Urządzenie nie jest podłączone do zasilania.	Podłącz urządzenie do źródła zasilania.
Nie można nawiązać połączenia. Odbiornik emituje sygnał dźwiękowy i miga komunikat „NOT LINKED! CAMx OUT OF RANGE".	Urządzenia znajdują się poza zasięgiem.	Zmniejsz odległość między urządzeniami (patrz „Zasięg działania").
	Nadajnik i odbiornik są zbyt oddalone od siebie.	Przesuń odbiornik na odległość co najmniej 1,5 metra od nadajnika.
	Nadajnik jest wyłączony.	Włącz nadajnik.
Pojawiają się zakłócenia. Słychać tylko przerywane dźwięki.	Urządzenia znajdują się poza zasięgiem.	Zmniejsz odległość między urządzeniami.
	Odbiornik odbiera sygnały z innych urządzeń lub elektronicznych niań.	Odsuń odbiornik od innych urządzeń bezprzewodowych wykorzystujących częstotliwość 2,4 GHz, np. telefonów.
Z odbiornika nie wydobywają się żadne dźwięki.	Głośność odbiornika jest zbyt niska lub odbiornik jest wyciszony.	Zwiększ poziom głośności zestawu.
	Urządzenia znajdują się poza zasięgiem.	Zmniejsz odległość między urządzeniami.
	Włączono funkcję automatycznej aktywacji głosem.	Po włączeniu tej funkcji obraz jest wyświetlany tylko w przypadku wykrycia dźwięku przez nadajnik. Dopóki nadajnik nie wykrywa żadnego dźwięku, wyświetlacz pozostaje wyłączony, aby oszczędzać energię.
	Ustawiono zbyt niską czułość aktywacji głosem.	Zwiększ czułość aktywacji głosem.
Zasięg urządzeń jest mniejszy niż 150 metrów.	Na zasięg mogą wpływać przeszkody z otoczenia.	Zmniejsz odległość między urządzeniami.

Wskaźnik akumulatora odbiornika miga na czerwono.	Akumulator odbiornika jest niemal rozładowany.	Naładuj akumulator.
Akumulator odbiornika szybko się rozładowuje.	Głośność jest zbyt duża i urządzenie zużywa więcej prądu.	Zmniejsz głośność.
	Wyświetlacz pozostaje włączony przez cały czas i urządzenie zużywa więcej energii.	Włącz funkcję automatycznej aktywacji głosem, aby wydłużyć czas pracy.
Czy mój nadajnik jest zabezpieczony przed podsłuchiwaniem?		Zastosowana w nadajniku cyfrowa technologia 2,4 GHz chroni przed podsłuchiwaniem.
Z odbiornika słychać inne dźwięki.	Odbiornik znajduje się zbyt daleko od dziecka	Umieść nadajnik bliżej dziecka (minimalna odległość dzieląca dziecko i nadajnik powinna wynosić 1 metr).
	Ustawiono zbyt wysoką czułość aktywacji głosem.	Zmniejsz czułość aktywacji głosem.
	Nadajnik znajduje się blisko innego źródła dźwięku.	Odsuń nadajnik od źródła dźwięku.
Ładowanie akumulatora odbiornika zajmuje dużo czasu.	Urządzenie zostało użyte po raz pierwszy lub po długim okresie nieużywania.	Urządzenie musi być ładowane przez co najmniej 8 godzin.
	Odbiornik jest włączony podczas ładowania	Wyłącz odbiornik na czas ładowania.
Elektroniczna niania emituje wysokie dźwięki.	Urządzenia mogą znajdować się zbyt blisko siebie.	Przesuń odbiornik na odległość co najmniej 1,5 metra od nadajnika.
	Być może ustawiono zbyt wysoki poziom głośności odbiornika.	Zmniejsz poziom głośności odbiornika.
Odbiornik emituje sygnał dźwiękowy.	Urządzenia znajdują się poza zasięgiem.	Zmniejsz odległość między urządzeniami.
	Odbiornik odbiera sygnały z innych urządzeń lub elektronicznych niań.	Odsuń odbiornik od innych urządzeń bezprzewodowych wykorzystujących częstotliwość 2,4 GHz, np. telefonów.
	Akumulator odbiornika może być prawie rozładowany.	Naładuj akumulator.
Wyświetlacz miga.	Urządzenia znajdują się prawie poza zasięgiem.	Zmniejsz odległość między urządzeniami.
	Odbiornik odbiera sygnały z innych urządzeń lub elektronicznych niań.	Odsuń odbiornik od innych urządzeń bezprzewodowych wykorzystujących częstotliwość 2,4 GHz, np. telefonów.
	Akumulator odbiornika może być prawie rozładowany.	Naładuj akumulator.

Mimo że świeci się wskaźnik zasilania, na wyświetlaczu nie widać żadnego obrazu.	Odbiornik może działać w trybie automatycznej aktywacji głosem.	Naciśnij ponownie przycisk automatycznej aktywacji głosem, aby włączyć wyświetlacz.
Obraz na wyświetlaczu nie jest wyraźny.	Być może ustawiono zbyt małą lub zbyt dużą jasność wyświetlacza.	Regulacja jasności wyświetlacza.
Obraz noktowizyjny na wyświetlaczu nie jest wyraźny.	Być może nadajnik znajduje się w zbyt dużej odległości od dziecka.	Sprawdź, czy nadajnik znajduje się w odległości od 1 do 1,5 metra od dziecka.
Po podłączeniu odbiornika do zasilania nie rozpoczyna się ładowanie jego akumulatora.	Być może okres eksploatacji akumulatora dobiegł końca.	Wymień akumulator.
Dioda LED obrazu noktowizyjnego jest ciągle włączona, nawet jeśli otoczenie jest wystarczająco jasne.	Czujnik światła nadajnika (znajdujący się na górze obudowy w pobliżu anteny) został zablokowany i nie odbiera światła otoczenia.	Zmień położenie nadajnika lub pozostaw w dotychczasowym miejscu. Nie będzie to miało wpływu na wyświetlany obraz.

Wskazówka

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

www.philips.com/AVENT

Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Netherlands

Trademarks owned by the Philips Group.
©2014 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved